

## Clow, Brian

---

**De :** Morrison, David  
**Envoyé :** Samedi 4 avril 2020 10 h 03  
**À :** Clow, Brian  
**Objet :** Réf. :

D'accord. Il y aura une conférence téléphonique avec SGT et Mme Macron jusqu'à environ 10 h 30.

David Morrison

iPhone

613-957-5476 (bureau)

[david.morrison@pco.gc.ca](mailto:david.morrison@pco.gc.ca)

Le 4 avril 2020, à 10:00 AM, Clow, Brian <[Brian.Clow@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Brian.Clow@pmo-cpm.gc.ca)> a écrit :

### **Nous vous appellerons pour discuter de ce qui suit :**

1) Nous sommes très intégrés. Les fournitures vont dans les deux sens. Il ne faut pas faire obstacle à cela. (Citer des exemples ci-dessous, en plus des infirmières de Windsor et Detroit)

2) Travaillons ensemble pour créer une zone de fournitures médicales Canada-États-Unis. À mesure que nous renforçons nos capacités de production, il est dans notre intérêt mutuel de collaborer et de partager.

Début du message transféré :

**De :** <[Kirsten.Hillman@international.gc.ca](mailto:Kirsten.Hillman@international.gc.ca)>  
**Date :** 3 avril 2020 à 17 h 02 m 16 s HAE  
**À :** <[Brian.Clow@pmo-cpnn.gc.ca](mailto:Brian.Clow@pmo-cpnn.gc.ca)>  
**Objet :**

MESSAGES CLÉS : **Les États-Unis ne sont pas à l'abri des répercussions d'une perturbation — vous comptez sur le Canada pour le personnel, les composantes essentielles, les matériaux et les produits finis.**

#### *Personnel*

- Chaque jour, de 1 500 à 2 000 travailleurs de la santé qui vivent à Windsor se rendent à Detroit, et beaucoup d'autres traversent en provenance du Québec pour aller travailler dans le nord de l'État de New York.

#### *Produits*

- Le Canada a exporté **l'équivalent de 6,6 milliards de dollars canadiens de fournitures médicales liées à la lutte contre la COVID-19 aux États-Unis en 2019, y compris des trousse de dépistage et des appareils médicaux.**

Le Canada fournit des intrants essentiels et des produits finis aux États-Unis.

- Medicom, un fabricant mondial de produits d'EPI basé au Québec, exporte aux États-Unis (gants, blouses, respirateurs N-95 et masques pour la communauté médicale) ce qui **aide à compenser les effets d'une interdiction d'exportation décrétée par la Chine** dans le cadre de sa lutte contre la COVID-19.
- Spartan Bioscience d'Ottawa produit une trousse portative de diagnostic de la COVID-19.
  - Ce test adapte, à l'aide d'une technologie déjà approuvée, le test d'ADN de la COVID-19 des Centers for Disease Control and Prevention (CDC) des États-Unis et fournit les résultats en seulement 30 minutes.
  - **Les États-Unis ont exprimé un vif intérêt pour l'achat de ce test au point d'intervention.**
- Vanrx, basée en Colombie-Britannique, a un certain nombre de commandes d'un certain nombre de clients aux États-Unis pour des machines de remplissage pharmaceutiques afin de soutenir le développement de vaccins et de traitements contre la COVID-19.
- 3M Canada fabrique des filtres pour les combinaisons de laboratoires de confinement de haut niveau de 3M (à Perth) et 3M Canada (à Brockville) produit des filtres pour les masques N99.
  - Ces combinaisons nécessitent des filtres fabriqués au Canada pour fonctionner et sont largement utilisées dans les laboratoires de confinement biologique et les sociétés pharmaceutiques.
  - Le site de Brockville fabrique des cartouches filtrantes pour les masques industriels N99, qui ont également des applications pour les masques à gaz militaires.

À l'instar des États-Unis, les fabricants canadiens se sont mobilisés pour se rééquiper et fabriquer de l'équipement médical comme des ventilateurs et d'autres produits essentiels.

- Magna International Inc., Linamar Corp. et Martinrea International Inc. se sont réoutillés pour fabriquer des milliers de ventilateurs.
- Linamar, Magna et ABC ont tous remporté un contrat pour fournir à GM les pièces nécessaires à la construction de ventilateurs dans ses installations américaines. Ils seraient fabriqués au Canada, puis envoyés aux États-Unis pour répondre à leurs besoins.
- L'entreprise ontarienne Fellfab, qui fabrique traditionnellement des tissus pour utilisation dans les avions et les trains, fabrique des produits médicaux essentiels (masques médicaux, blouses, abris-tentes et couvre-matelas).
- L'usine de papier Harmac de Nanaimo a doublé sa production pour un client américain qui fabrique des masques et des blouses chirurgicaux.

### *Recherche*

- Les progrès réalisés par les chercheurs de nos deux pays, comme la percée à l'hôpital Sunnybrook de Toronto, seront essentiels pour relever ce défi mondial.
- VBI Vaccines Inc., une entreprise biopharmaceutique en phase commerciale de Toronto, met au point la prochaine génération de vaccins contre les maladies infectieuses et d'immuno-oncologie afin de mettre au point un candidat vaccin pancoronavirus ciblant la COVID-19, le syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) et le syndrome respiratoire du Moyen-Orient (SRMO).
- AbCellera, une société canadienne de premier plan, a signé une entente avec Eli Lilly pour la mise au point d'un traitement anticorps contre la COVID-19.
  - Les essais cliniques devraient être effectués aux États-Unis dès cet été. La Fondation Gates soutient l'importante recherche prometteuse d'Abcellera.
- Gilead, établie aux États-Unis, dirige un essai clinique d'un médicament expérimental, le remdésivir, pour évaluer l'efficacité en tant que traitement antiviral contre la COVID-19.
  - Gilead a des installations à Edmonton, et le Canada participe au développement et à la fabrication de ce médicament et d'autres nouveaux médicaments expérimentaux.

### *Services essentiels, sécurité énergétique, sécurité alimentaire (peut être étoffé)*

- Énergie NB est le fournisseur d'électricité du nord du Maine. Il y a au moins trois hôpitaux dans le nord du Maine qui obtiendraient leur électricité par l'entremise d'Énergie NB.
- Le Canada est un fournisseur très important d'étain pour les États-Unis, qui est utilisé dans le secteur de la mise en conserve d'aliments. En fait, les États-Unis manquent d'étain et ont besoin de l'entreprise ArcelorMittal Dofasco (AMD) du Canada pour combler leur manque à gagner.

- Le Canada est le principal client à l'exportation pour le commerce agricole et agroalimentaire des États-Unis (50,9 % - 25,6 milliards de dollars) et aussi votre principal fournisseur (24,7 milliards de dollars) — un approvisionnement et une livraison bidirectionnels fiables seront essentiels pour assurer la sécurité alimentaire pendant la crise.